



- Przed użyciem pralki należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.
- Niniejsza instrukcja jest również dostępna poprzez e-mail wysłany do klienta.
- Rysunki w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie instruktażowy i mogą różnić się od modelu.

PRALKA INSTRUKCJA OBSŁUGI

TCL Home Appliances(Hefei)Co., Ltd.



Aplikacja TCL Home

Aplikacja TCL Home, Twój TCL Smart Hub. Zarządzaj swoimi inteligentnymi urządzeniami TCL w dowolnym czasie i miejscu.

◆ Inteligentny Dom

Zintegrowany hub sterowania, który umożliwia dostęp i sterowanie wszystkimi inteligentnymi urządzeniami TCL, w tym telewizorami, klimatyzatorami, pralkami, soundbarami, robotami odkurzającymi, oczyszczaczami powietrza i wieloma innymi.

Instrukcja korzystania z Wi-Fi

- Podłącz pralkę do pewnie uziemionego gniazdka. Nie używaj listwy kablowej.
- Po uruchomieniu urządzenia postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby połączyć się z siecią.

01. Pobierz i zainstaluj

Aplikacja TCL Home jest dostępna dla systemu Android w sklepie Google Play, a dla systemu iOS w App Store.

02. Zarejestruj się i zaloguj

Otwórz aplikację TCL Home, aby zarejestrować się i zalogować.

03. Dodaj urządzenie

Kliknij „⊕” w prawym górnym rogu, aby dodać urządzenie; upewnij się, że urządzenie jest włączone, przekręć pokrętkę na program „Wi-Fi”, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „Temperatura” przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

04. Połącz z siecią

Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby połączyć urządzenie z siecią. Jeśli połączenie się nie powiedzie, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby zakończyć konfigurację.

▲ Ważne informacje

- Podczas łączenia produktu z siecią, upewnij się, że telefon znajduje się jak najbliżej produktu.
- Podczas wybierania bieżącej sieci WiFi, wybierz sieć WiFi 2,4GHz.
- Inteligentne produkty muszą być podłączone do sieci bezprzewodowej, aby można było nimi sterować za pomocą aplikacji mobilnej. Zaleca się, aby do jednego routera nie było podłączonych więcej niż 10 urządzeń, aby uniknąć problemów z połączeniem wynikających z niestabilnego sygnału.
- Jeśli router, nazwa WiFi lub hasło ulegną zmianie, należy powtórzyć powyższą procedurę, aby ponownie połączyć się z siecią.
- Aplikacja TCL Home może zostać zaktualizowana lub zmieniona w wyniku aktualizacji. Zawsze postępuj zgodnie z tym, co widzisz w aplikacji.

Zawartość

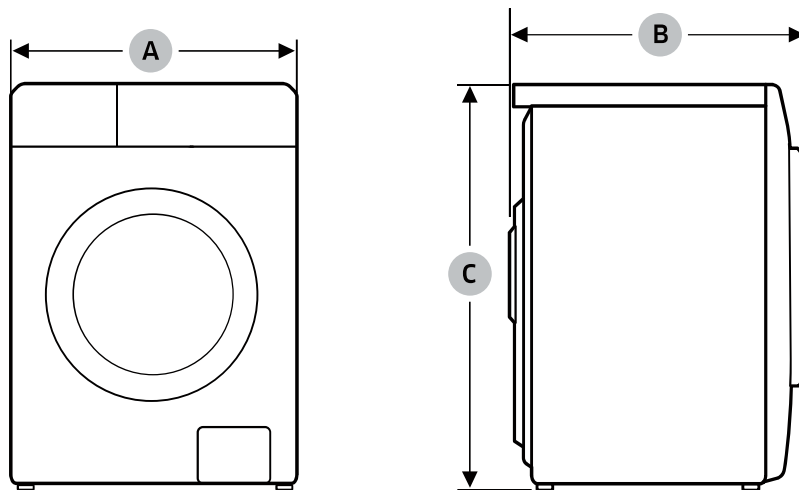


Arkusz specyfikacji	3
Informacje Dotyczące Bezpieczeństwa	4
Przed pierwszym użyciem	4
Symbole bezpieczeństwa i ich znaczenie	4
Ważne instrukcje bezpieczeństwa	4
Ważne ostrzeżenia dotyczące instalacji	5
Środki ostrożności dotyczące instalacji	6
Ważne ostrzeżenia dotyczące użytkowania	7
Środki ostrożności dotyczące użytkowania	8
Ważne ostrzeżenia dotyczące czyszczenia	11
Ochrona środowiska	12
Instrukcje WEEE	12
Instalacja	13
Zawartość zestawu	13
Wymagania instalacyjne	14
Instalacja krok po kroku	15
Przed Włączeniem Klimatyzatora	19
Ustawienia początkowe	19
Wytyczne dotyczące prania	19
Instrukcja szuflady na detergenty	21
Operacje	22
Panel sterowania	22
Przegląd cyklu	23
Konserwacja	28
Instrukcje czyszczenia	28
Odzyskiwanie po zamarznięciu	30
Przygotowanie do konserwacji w przypadku dłuższego nieużywania	30
Rozwiązywanie Problemów	31
Punkty kontrolne	31
Kody informacyjne	32
Specyfikacje	33
Tabela pielęgnacji tkanin	33
Karta Produktów	34

SPIS TREŚCI ZAWARTOŚĆ

Arkusz specyfikacji

* Rysunek jest schematyczny, proszę odnieść się do rzeczywistego produktu.



Typ	Pralka ładowana od przodu	
Nazwa modelu	FF0844WA0PL / FF0844WA2PL / FF0844SA0PL	FF0944WA0PL / FF0944WA2PL / FF0944SA0PL
Wydajność	8kg	9kg
Napięcie	220-240V~/50 Hz	
Ciśnienie Wody	0.05-0.8 MPa	
Moc znamionowa	1850W	
Wymiary (mm): A * B * C	595*520*850	595*593*850

UWAGA

Konstrukcja i specyfikacja produktu mogą być w każdej chwili zaktualizowane lub zmienione w celu poprawy jakości bez wcześniejszego powiadomienia.

• Informacje Dotyczące Bezpieczeństwa



Cieszymy się, że wybrali Państwo naszą pralkę. Przed rozpoczęciem instalacji prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji. Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące procedur instalacyjnych oraz zasad konserwacji i utrzymania urządzenia. Po zakończeniu instalacji należy przechowywać tę instrukcję w pobliżu urządzenia, aby móc do niej sięgnąć w przyszłości.

Przed użyciem urządzenia

- Wszystkie materiały opakowaniowe (takie jak torby foliowe, polistyren itp.) należy przechowywać z dala od dzieci i poza ich zasięgiem.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Połączenia wodne i elektryczne powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników, zgodnie z instrukcjami producenta oraz lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszystkie elementy opakowania oraz uchwyty transportowe. Nieusunięcie ich może skutkować poważnym uszkodzeniem urządzenia.
- Uruchom pierwszy cykl prania bez wsadu.

Ważne symbole bezpieczeństwa

Znaczenie ikon i znaków zastosowanych w niniejszej instrukcji obsługi:



OSTRZEŻENIE

Zagrożenia lub niebezpieczne praktyki, które mogą prowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci i/lub uszkodzenia mienia.



OSTROŻNOŚĆ

Odnosi się do zagrożeń lub niebezpiecznych działań, które mogą spowodować drobne obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia.



UWAGA

Oznacza potencjalne ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia rzeczy.

Ważne środki ostrożności



OSTRZEŻENIE

Aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać poniższych podstawowych środków ostrożności:

1. Urządzenie nie może być użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały odpowiednio poinstruowane przez osobę odpowiedzialną w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia.
2. **Do użytku w Europie:** Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej mogą korzystać z urządzenia, jeśli są odpowiednio nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu i świadome potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

3. Należy zapewnić nadzór nad dziećmi, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
4. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego serwisanta lub inną odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec zagrożeniom.
5. Używaj wyłącznie nowych zestawów węży dostarczonych z urządzeniem. Nie używaj ponownie starych zestawów węży.
6. W przypadku urządzeń z otworami wentylacyjnymi u podstawy, dywan nie może ich zasłaniać.
7. **Do użytku w Europie:** Dzieci poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
8. **OSTROŻNOŚĆ:** Aby zapobiec zagrożeniom wynikającym z niezamierzonego zresetowania wyłącznika termicznego, nie podłączaj urządzenia do zewnętrznego urządzenia przełączającego (np. timera) ani do obwodu, który jest regularnie załączany i wyłączany.
9. To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Ważne ostrzeżenia dotyczące instalacji



OSTRZEŻENIE

Instalację musi wykonać wykwalifikowany technik lub firma serwisowa.

- Niezastosowanie się do tych zaleceń może spowodować porażenie prądem, pożar, wybuch, awarię produktu lub obrażenia. Ze względu na ciężar urządzenia należy zachować ostrożność podczas przenoszenia lub podnoszenia.

Podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego spełniającego lokalne wymagania elektryczne.

Do zasilania tego urządzenia używaj wyłącznie dedykowanego gniazdka. Nie należy używać przedłużacza.

- Podłączanie innych urządzeń do tego samego gniazdka lub użycie przedłużacza może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Upewnij się, że napięcie zasilania, częstotliwość i natężenie prądu odpowiadają specyfikacji produktu. Nieprzestrzeganie tego może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Włóż wtyczkę zasilającą pewnie do gniazdka ściennego.

Regularnie usuwaj kurz i wilgoć z końcówek wtyczki zasilającej oraz punktów stykowych przy użyciu suchej ściereczki.

- Przed czyszczeniem wtyczki suchą ściereczką, należy ją odłączyć od zasilania.
- Zaniedbanie tego może spowodować porażenia prądem elektrycznym lub pożar.

Włóż wtyczkę do gniazdka tak, aby przewód był skierowany w dół, w stronę podłogi.

- Podłączenie wtyczki do gniazdka w odwrotny sposób może uszkodzić przewody elektryczne wewnątrz kabla, co może skutkować porażeniem prądem lub pożarem.

Przechowuj wszystkie materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci, ponieważ mogą być niebezpieczne.

- Worki plastikowe mogą spowodować uduszenie, jeśli dziecko założy je sobie na głowę.

W przypadku uszkodzenia urządzenia, wtyczki zasilającej lub przewodu zasilającego skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Urządzenie wymaga prawidłowego uziemienia.

Nie podłączaj przewodu ochronnego do rury gazowej, plastikowej rury wodnej ani linii telefonicznej, ponieważ grozi to porażeniem prądem, pożarem, wybuchem lub awarią urządzenia.

- Zawsze używaj odpowiednio uziemionego gniazdka, zgodnego ze wszystkimi obowiązującymi przepisami lokalnymi i krajowymi.

Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani materiałów łatwopalnych.

Nie instaluj urządzenia w miejscach wilgotnych, tłustych, zakurzonych ani w lokalizacjach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wody (krople deszczu).

Nie instaluj urządzenia w miejscach narażonych na niskie temperatury.

- Ekspozycja na mróz może spowodować pęknięcie rur.

Nie instaluj tego urządzenia w miejscu, gdzie mogą występować wycieki gazu.

- W przeciwnym razie może to spowodować porażenia prądem elektrycznym lub pożar.

Nie używaj transformatora elektrycznego z tym urządzeniem.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Nie używaj uszkodzonej wtyczki zasilającej, przetartego przewodu zasilającego ani poluzowanych gniazd ściennych.

- W przeciwnym razie może to spowodować porażenia prądem elektrycznym lub pożar.

Nie ciągnij, nie zginaj gwałtownie, nie skręcaj ani nie wiąż przewodu zasilającego.

Nie zaczepiaj przewodu zasilającego o metalowe przedmioty, nie kładź na nim ciężkich rzeczy, nie przytraskuj go między przedmiotami ani nie chowaj za urządzeniem lub pomiędzy innymi elementami.

- W przeciwnym razie może to spowodować porażenia prądem elektrycznym lub pożar.

Odlączając urządzenie, pociągnij za wtyczkę, a nie za przewód zasilający.

- Odlączaj przewód zasilający, trzymając za wtyczkę, aby zapewnić bezpieczne rozłączenie.

- Nieprzestrzeganie tego może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka zasilania, zawory doprowadzające wodę i rury spustowe były łatwo dostępne.

Środki ostrożności dotyczące instalacji

OSTROŻNOŚĆ

Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone tak, by wtyczka zasilania była łatwo dostępna.

- Jeżeli wtyczka nie jest dostępna.
- Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować upływ prądu, co może skutkować porażeniem elektrycznym lub pożarem. Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni, która utrzyma jego ciężar.
- Niedopełnienie tego obowiązku może skutkować powstawaniem nietypowych wibracji. Niestabilne podłoże może powodować nadmierne drgania, przemieszczanie się urządzenia, hałas lub usterki w pracy.

Ważne ostrzeżenia dotyczące użytkowania

OSTRZEŻENIE

W przypadku zalania urządzenia należy natychmiast odciąć dopływ wody i prądu oraz skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.

- Nie dotykaj wtyczki zasilającej mokrymi rękami.
- Nieprzestrzeganie tej instrukcji może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.

Jeśli urządzenie wydaje nietypowe dźwięki, wydziela zapach spalenizny lub dym, należy natychmiast odłączyć je od zasilania i skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

- Nieprzestrzeganie tego może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

W przypadku wycieku gazu (np. propan, gaz płynny itp.) nie wolno dotykać urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki – należy natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.

- Nie należy włączać żadnych wentylatorów wyciągowych.
- Iskra może spowodować wybuch lub pożar.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się na pralce ani w jej wnętrzu. Podczas utylizowania urządzenia należy upewnić się, że zamek drzwi (lub dźwignia drzwi) został usunięty.

- Dziecko uwięzione wewnątrz urządzenia jest narażone na ryzyko uduszenia.

Przed uruchomieniem pralki należy upewnić się, że z jej spodu zostały usunięte wszystkie elementy opakowaniowe: gąbki i styropian.

Nie wolno prać rzeczy, które miały kontakt z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi, takimi jak benzyna, nafta, benzen, rozcieńczalnik do farb, alkohol ani innymi substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi.

- Może to prowadzić do porażenia prądem, pożaru lub wybuchu.

Nie próbuj na siłę otwierać drzwi pralki podczas pracy urządzenia (w tym podczas prania w wysokiej temperaturze, suszenia lub wirowania).

- Wypływająca (gorąca) woda może spowodować oparzenia lub uczynić podłogę śliską, co może skutkować urazami.
- Siłowe otwarcie drzwi może także doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń.

Podczas pracy pralki trzymaj ręce z dala od jej spodu.

- Może to prowadzić do obrażeń.

Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami.

- To może spowodować porażenie prądem.

Nie wyłączaj urządzenia przez odłączanie przewodu zasilającego podczas trwającej pracy.

- Ponowne włożenie wtyczki do gniazdka podczas pracy urządzenia może spowodować iskrzenie, grożące porażeniem prądem lub pożarem.

Nie pozwalaj dzieciom ani osobom niedoświadczonym obsługiwać maszyny bez odpowiedniego nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie wspinają się na urządzenie ani nie wchodzi do jego wnętrza.

- Nieprzestrzeganie tego może skutkować porażeniem prądem, poparzeniami lub obrażeniami.

Nie wkładaj rąk ani żadnych metalowych przedmiotów pod pralkę podczas jej pracy.

- Może to prowadzić do obrażeń.

Nie odłączaj urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze chwytaj wtyczkę pewnie i wyciągaj ją prosto z gniazdka.

- Uszkodzony przewód zasilający może spowodować zwarcie, pożar i/lub porażenie prądem elektrycznym.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia.

- Nie używaj bezpieczników wykonanych z niestandardowych materiałów (np. drut miedziany lub stalowy) zamiast standardowego bezpiecznika.
- W przypadku konieczności naprawy lub ponownego montażu urządzenia skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.
- Nieprzestrzeganie tych zaleceń może skutkować porażeniem prądem, pożarem, awarią urządzenia lub obrażeniami.

Jeśli wąż doprowadzający wodę odłączy się lub poluzuje i spowoduje zalanie, natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

- Nieprzestrzeganie tego może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Odłączaj wtyczkę zasilającą podczas dłuższych okresów nieużytkowania urządzenia lub podczas burz.

- Nieprzestrzeganie tego może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

W razie przedostania się ciała obcego do wnętrza urządzenia należy odłączyć wtyczkę zasilającą i skontaktować się z najbliższą obsługą klienta.

- Nieprzestrzeganie tego może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Jeśli do urządzenia dostanie się substancja obca, odłącz wtyczkę z gniazdka i skontaktuj się z najbliższym biurem obsługi klienta.

- W przeciwnym razie może to spowodować porażenia prądem elektrycznym lub pożar.

Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom bawić się w pralce lub na jej powierzchni.

Drzwi pralki nie mogą być łatwo otwarte od wewnątrz; uwięzione dziecko narażone jest na poważne obrażenia.

Środki ostrożności dotyczące użytkowania



OSTROŻNOŚĆ

Jeśli pralka zostanie zanieczyszczona substancjami obcymi, takimi jak detergenty, brud, resztki jedzenia itp., odłącz wtyczkę zasilającą i wyczyść pralkę miękką, wilgotną ściereczką.

- Brak czyszczenia może prowadzić do odbarwień, odkształceń, uszkodzeń lub korozji.

Przednia szyba może zostać uszkodzona w wyniku silnego uderzenia. Podczas użytkowania należy obchodzić się z pralką ostrożnie.

- Stłuczone szkło może spowodować obrażenia.

Po awarii dopływu wody lub ponownym podłączeniu węża doprowadzającego wodę należy powoli otwierać zawór wody. Po dłuższym okresie nieużywania również należy powoli otwierać kran.

- Ciśnienie powietrza w wężu doprowadzającym wodę lub rurze wodociągowej może uszkodzić element urządzenia lub spowodować wyciek wody.

Jeżeli podczas pracy wystąpi błąd odpompowywania, sprawdź, czy nie ma problemu z odprowadzaniem wody.

- Używanie urządzenia w przypadku zalania spowodowanego zablokowaniem odpływu może doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Wkładaj pranie całkowicie do pralki, upewniając się, że żaden element nie pozostaje w uszczelce drzwi.

- Ubrania przytrzaśnięte drzwiami mogą ulec zniszczeniu, uszkodzić pralkę lub powodować wyciek wody.
- Jeśli pranie zostanie przytrzaśnięte drzwiami, może to skutkować uszkodzeniem prania, pralki lub wyciekami wody.

Zakrecaj dopływ wody, gdy pralka nie jest używana.

- Upewnij się, że śruby złącza węża doprowadzającego wodę są solidnie dokręcone.

Upewnij się, że uszczelka gumowa i przednia szyba drzwi są wolne od obcych substancji (np. odpadków, nici, włosów itp.).

- Jeżeli jakiś przedmiot utknie w drzwiach lub drzwi nie zostaną całkowicie zamknięte, może dojść do wycieku wody.

Przed użyciem otwórz zawór wody i sprawdź połączenia węża doprowadzającego wodę, aby upewnić się, że są dobrze dokręcone i nie przeciekają.

- Poluzowane śruby na złączu węża doprowadzającego wodę mogą skutkować przeciekami.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Użycie do celów komercyjnych jest uznawane za niewłaściwe użytkowanie. Wszelkie usterki lub uszkodzenia wynikające z takiego niewłaściwego użytkowania nie będą objęte standardową gwarancją produktu.

Nie wolno stawiać na urządzeniu ani umieszczać na nim przedmiotów (takich jak pranie, zapalone świece, papierosy, naczynia, substancje chemiczne, przedmioty metalowe itp.).

- Może to prowadzić do porażenia prądem, pożaru, uszkodzenia produktu lub obrażeń.

Nie rozpylaj na urządzenie środków owadobójczych ani innych substancji lotnych.

- Jest to szkodliwe dla zdrowia i może spowodować porażenie prądem, pożar lub awarię urządzenia.

Nie umieszczaj w pobliżu pralki przedmiotów generujących pole elektromagnetyczne.

- Może to spowodować awarie prowadzące do obrażeń.

Woda odprowadzana podczas prania lub suszenia w wysokiej temperaturze jest gorąca. Nie dotykaj tej wody.

- Może to spowodować oparzenia lub obrażenia.

Jeśli temperatura wody jest wysoka przed odpompowaniem, czas chłodzenia może się różnić w zależności od warunków wewnętrznych urządzenia.

Nie pierz, nie wiruj ani nie susz wodoodpornych siedzeń, mat lub odzieży (*), chyba że dostępny jest odpowiedni program prania dla takich materiałów.

(*): Do takich przykładów należą: wełniana pościel, pokrowce przeciwdeszczowe, kamizelki wędkarskie, spodnie narciarskie, śpiwory, pokrowce na pieluchy, dresy, pokrowce na rowery, motocykle i samochody itp.

- Nie pierz grubych lub sztywnych mat, nawet jeśli na metce znajduje się znak dopuszczający pranie w pralce. Może to prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia pralki, ścian, podłogi czy odzieży w wyniku nieprawidłowych wibracji.
- Nie pierz dywaników łazienkowych ani wycieraczek z gumowym spodem. Gumowe podkładki mogą się odkleić i przykleić do bębna, co może prowadzić do usterek, takich jak niedrożność odpływu.

Nie należy uruchamiać pralki z wyjętą szufladą na detergent.

- Może to skutkować porażeniem prądem lub obrażeniami na skutek wycieku wody.

Nie dotykaj wnętrza bębna podczas ani bezpośrednio po cyklu suszenia, ponieważ jest on bardzo gorący.

- Może to prowadzić do oparzeń.

Szkło w drzwiach nagrzewa się podczas cykli prania i suszenia. Nie dotykaj szkła drzwi i dopilnuj, aby dzieci nie bawiły się w pobliżu urządzenia i nie dotykały drzwi.

- Może to prowadzić do oparzeń.

Nie wkładaj rąk do szuflady na detergent.

- Może to spowodować obrażenia, jeśli ręce zostaną wciągnięte przez dozownik detergentu.

Nie wkładaj do pralki żadnych przedmiotów (takich jak buty, resztki jedzenia, zwierzęta) ani niczego innego poza praniem.

- Może to spowodować uszkodzenie pralki, obrażenia ciała lub śmierć; w przypadku zwierząt domowych może prowadzić do obrażeń lub śmierci w wyniku silnych wibracji.

Nie naciskaj przycisków ostrymi przedmiotami, takimi jak szpilki, noże, paznokcie itp.

- Może to skutkować porażeniem prądem lub obrażeniami.

Nie pierz ubrań zanieczyszczonych olejami, kremami lub balsamami powszechnie używanymi w gabinetach kosmetycznych lub masażu.

- Substancje te mogą powodować deformację uszczelki gumowej i skutkować wyciekami wody przez drzwi.

Nie pozostawiaj metalowych przedmiotów, takich jak agrafki, spinki do włosów lub wybielacz, w bębnie przez dłuższy czas.

- Może to powodować rdzewienie bębna.
- Jeśli na formach pojawi się rdza, wyczyść powierzchnię bębna, nanieś neutralny środek czyszczący na powierzchnię i wyczyść ją miękką gąbką. Nigdy. Nie używaj szczotek metalowych.

Nie używaj detergentu do czyszczenia na sucho bezpośrednio i nie pierz, nie płucz ani nie wiruj odzieży zanieczyszczonej takim detergentem.

- Oleje zawarte w tych detergentach mogą się utleniać i zapalać pod wpływem ciepła, co prowadzi do samozapłonu lub zapalenia w wyniku nagrzewania podczas utleniania oleju.

Nie używaj wody pochodzącej z układów chłodzenia wodnego ani urządzeń grzewczych.

- Może to powodować problemy z pralką.

Nie używaj naturalnego mydła do mycia rąk w pralce.

- Jeśli stwardnieje i nagromadzi się wewnątrz pralki, może to powodować problemy z produktem, odbarwienia, rdzewienie lub nieprzyjemne zapachy.

Małe przedmioty, takie jak skarpetki i biustonosze, umieszczaj w siateczkowym woreczku do prania.

Nie pierz dużych rzeczy, takich jak pościel, w siatce do prania.

- Nieprzestrzeganie tego zalecenia może skutkować urazami spowodowanymi nietypowymi wibracjami.

Nie używaj utwardzonego detergentu.

- Jeśli nagromadzi się wewnątrz pralki, może to spowodować wyciek wody.

Upewnij się, że kieszenie wszystkich ubrań przeznaczonych do prania są puste.

- Twarde, ostre przedmioty, takie jak monety, agrałki, gwoździe, śruby czy kamienie, mogą spowodować poważne uszkodzenia urządzenia.

Nie pierz odzieży z dużymi klamrami, guzikami lub innymi ciężkimi metalowymi elementami.

Posegreguj pranie według trwałości koloru i koloru, następnie wybierz zalecany program, temperaturę wody oraz odpowiednie funkcje dodatkowe.

- Może to powodować odbarwienia, przenikanie kolorów lub uszkodzenie tkanin.

Przed zamknięciem drzwi upewnij się, że palce dzieci nie znajdują się w ich pobliżu.

- Nieprzestrzeganie tej zasady może skutkować urazem.

Ważne ostrzeżenia dotyczące czyszczenia



OSTRZEŻENIE

Nie czyść urządzenia poprzez bezpośrednie spryskiwanie go wodą.

Do czyszczenia urządzenia nie używaj silnych kwasowych środków czyszczących, benzenu, rozcieńczalników ani alkoholu.

- Może to prowadzić do odbarwień, odkształceń, uszkodzeń, porażenia prądem lub pożaru.

Zawsze odłącz urządzenie od zasilania przed czyszczeniem lub wykonywaniem prac konserwacyjnych.

- Nieprzestrzeganie tego może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Ochrona środowiska

- To urządzenie zostało wyprodukowane z materiałów przeznaczonych do recyklingu. Podczas utylizacji tego urządzenia należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących gospodarowania odpadami. Przetnij przewód zasilający, aby uniemożliwić podłączenie urządzenia i zapobiec przypadkowemu podłączeniu do źródła zasilania. Zdemontuj drzwi, aby wyeliminować ryzyko uwięzienia dzieci lub zwierząt wewnątrz.
- Nie należy przekraczać ilości środków do prania zalecanych w instrukcji producenta.
- Środki do usuwania plam i wybielacze powinny być używane przed praniem tylko wtedy, gdy jest to konieczne.
- Aby oszczędzać wodę i energię, pierz tylko pełne wsady prania (dokładna ilość zależy od wybranego programu).

Informacje WEEE



Właściwa utylizacja tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których obowiązują systemy selektywnej zbiórki odpadów)

Symbol umieszczony na produkcie, akcesoriach lub załączonej dokumentacji oznacza, że produktu ani jego akcesoriów elektronicznych (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi po zakończeniu okresu eksploatacji. Aby zapobiec potencjalnemu zagrożeniu dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanemu niekontrolowanym postępowaniem z odpadami, należy oddzielać te przedmioty od innych odpadów i odpowiedzialnie poddawać je recyklingowi, by wspierać zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.

Konsumenci indywidualni powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego kupili produkt, lub z lokalnym urzędem, aby uzyskać informacje o lokalizacjach i procedurach recyklingu przyjaznych środowisku. Użytkownicy instytucjonalni powinni skontaktować się ze swoim dostawcą oraz zapoznać się z odpowiednimi warunkami umowy zakupu. Tego produktu ani jego akcesoriów elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



UWAGA:

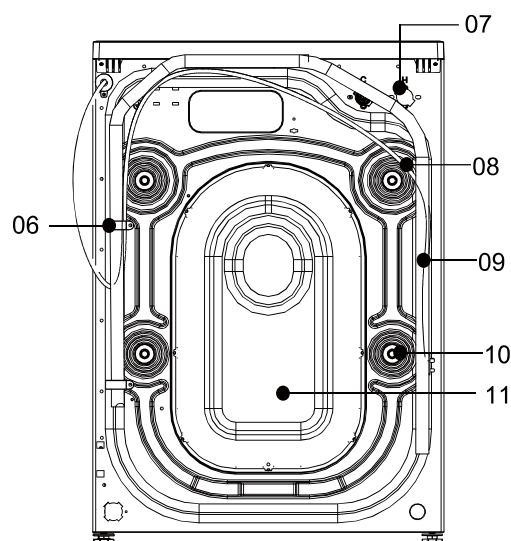
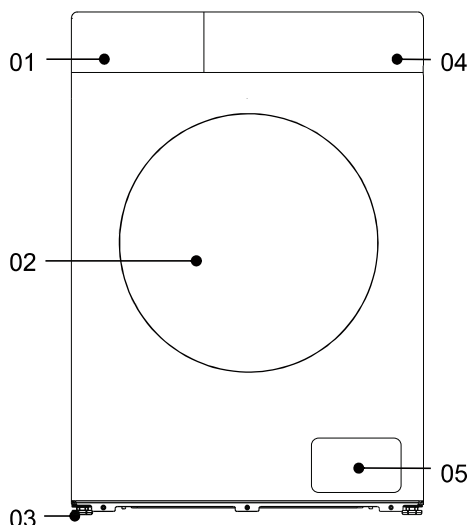
1. Klasa efektywności energetycznej została przetestowana w programie „Eco 40-60”.
2. Więcej informacji o produkcie można znaleźć, skanując kod QR znajdujący się na etykiecie energetycznej.
3. W przypadku wyświetlenia kodu błędu skontaktuj się z naszym serwisem posprzedażnym w celu przeprowadzenia naprawy. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek problemy wynikające z nieautoryzowanej naprawy.
4. W przypadku konieczności zamówienia akcesoriów możemy je wysłać w ciągu 15 dni roboczych od zgłoszenia.
5. Panel wyświetlacza powinien pokazywać „KONIEC” przez 1 minut po zakończeniu cyklu.
6. W celu poprawy wydajności całej pralki, wygląd i specyfikacje mogą ulec zmianie bez dodatkowego powiadomienia.

• Instalacja

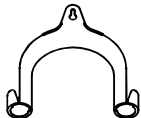
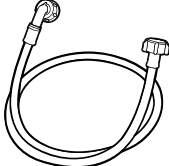
Dokładnie przestrzegaj tych instrukcji, aby prawidłowo zainstalować pralkę i zapobiec wypadkom podczas prania.

Zawartość opakowania

Rozpakuj pralkę i sprawdź, czy nie została uszkodzona podczas transportu. Prosimy również o sprawdzenie, czy wszystkie wymienione poniżej elementy są dołączone. Jeśli stwierdzisz jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe podczas transportu lub brakujące elementy, niezwłocznie poinformuj o tym swojego sprzedawcę lub punkt sprzedaży.



- | | | |
|--------------------------|----------------------|-----------------------|
| 01 Szuflada na detergent | 02 Drzwiczki | 03 Poziomowanie nóżek |
| 04 Panel sterowania | 05 Pokrywka na śrubę | 06 Zaciski do Węży |
| 07 Wlot wody | 08 Kabel zasilający | 09 Wąż spustowy |
| 10 Śruby transportowe | 11 Tylna pokrywa | |

Klucz płaski	Prowadnica węży	Zaślepki śrub	Wąż dopływowy do zimnej wody
			

UWAGA

- Do regulacji nóżek poziomujących oraz usuwania śrub transportowych z tyłu pralki wymagany jest klucz.
- W zestawie znajdują się zaślepki na śruby, które zakrywają otwory po demontażu śrub transportowych.
- Użyj prowadnicy, aby odpowiednio poprowadzić końcówkę wężyka spustowego.

Wymagania instalacyjne

Zasilanie elektryczne i uziemienie

- Podłącz przewód zasilający do gniazda sieciowego spełniającego lokalne wymagania elektryczne.
- Użyj osobnego obwodu elektrycznego przeznaczonego wyłącznie dla pralki.

W przypadku wątpliwości dotyczących uziemienia skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem.

Nie modyfikuj dostarczonej wtyczki. Jeśli wtyczka nie pasuje do Twojego gniazdka, poproś wykwalifikowanego elektryka o zamontowanie odpowiedniego gniazda.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy używać przedłużacza.
- Używaj wyłącznie oryginalnego przewodu zasilającego dostarczonego z pralką.
- Nie podłączaj przewodu uziemiającego do plastikowych rur, instalacji gazowej ani rur z gorącą wodą.
- Niewłaściwe uziemienie może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Doprowadzenie wody

Robocze ciśnienie wody dla tej pralki musi mieścić się w zakresie od 0,05 MPa do 0,8 MPa. Ciśnienie poniżej 0,05 MPa może uniemożliwić prawidłowe uszczelnienie zaworu dopływowego wody lub wydłużyć czas napełniania, co może skutkować zatrzymaniem pracy pralki.

Aby zminimalizować ryzyko wycieków:

- Upewnij się, że zawory wody są łatwo dostępne.
- Zakręcaj zawory wodne, gdy pralka nie jest używana.
- Regularnie kontroluj połączenia węża dopływowego wody. Sprawdzaj węże pod kątem oznak wycieków.

OSTROŻNOŚĆ

Przed pierwszym użyciem sprawdź wszystkie połączenia przy zaworach wodnych i kranach, aby upewnić się, że nie występują przecieki.

Temperatura wody

Nie instaluj pralki w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej zera. Pralka zatrzymuje niewielką ilość wody w zaworach, pompach i węzłach. Jeśli ta woda zamrze, może uszkodzić wewnętrzne części, takie jak pompa i uszczelki.

Odpyw

Zaleca się zastosowanie pionowej rury odpływowej o wysokości od 65 cm do 100 cm.

Zabezpiecz wąż odpływowy na rurze pionowej za pomocą opaski zaciskowej, upewniając się, że rura całkowicie zakrywa wąż.

Podłoże

Aby uzyskać optymalną wydajność, zainstaluj pralkę na stabilnej i płaskiej powierzchni.

Podłogi drewniane mogą wymagać wzmocnienia w celu zminimalizowania drgań i uniknięcia nierównomiernego obciążenia. Powierzchnie takie jak dywany lub miękkie płytki winylowe nie zapewniają wystarczającej stabilności i mogą powodować przesuwanie się pralki podczas cyklu wirowania.

OSTROŻNOŚĆ

Nie instaluj pralki na platformie ani na powierzchni o słabej konstrukcji.

Montaż we wnęce lub szafie

Minimalna ilość wolnej przestrzeni wymagana do stabilnej pracy:

Dodatki	25 mm	Tył	50 mm
Szczyt	25 mm	Przód	550 mm

Instalacja krok po kroku

1 Wybierz lokalizację

Wymagania dotyczące lokalizacji:

- Solidna, równa powierzchnia (unikaj wykładzin i materiałów mogących utrudniać lub blokować wentylację)
- Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem
- Zapewnij wystarczająco dużo miejsca na wentylację i okablowanie
- Temperatura otoczenia utrzymywana stale powyżej 0°C (punktu zamarzania)
- Trzymaj z dala od źródeł ciepła

2 Usuń śruby transportowe

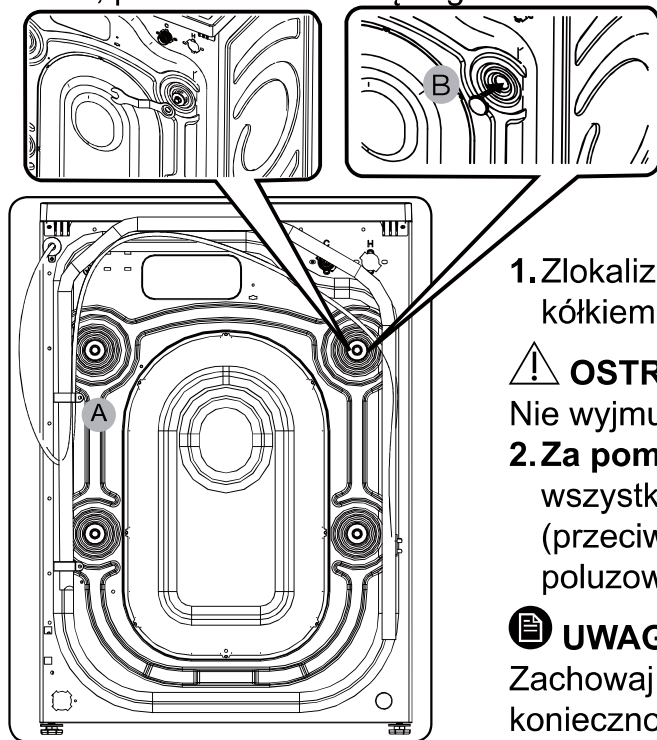
Rozpakuj produkt i usuń wszystkie śruby transportowe.

UWAGA

Liczba śrub transportowych może się różnić w zależności od modelu.

OSTRZEŻENIE

Trzymaj plastikowe torby, styropian i inne materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci, ponieważ stanowią zagrożenie dla ich bezpieczeństwa.



1. Zlokalizuj śruby transportowe (oznaczone kółkiem na ilustracji) z tyłu pralki.

OSTROŻNOŚĆ

Nie wydymaj **śruby (A)** mocującej opaskę węża.

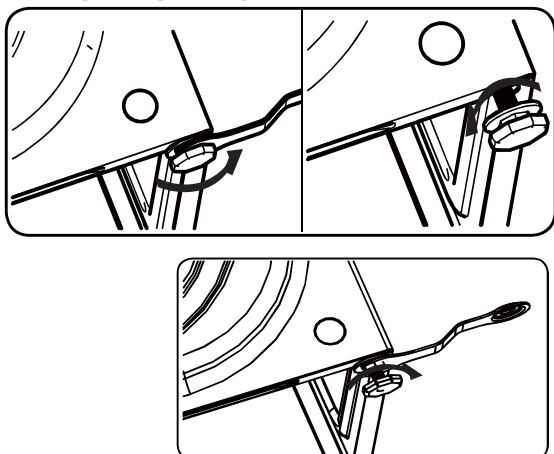
2. **Za pomocą** dołączonego klucza obróć wszystkie śruby transportowe w lewo (przeciwnie do wskazówek zegara), aby je poluzować i wyjąć.

UWAGA

Zachowaj śruby transportowe na wypadek konieczności ich ponownego użycia w przyszłości.

3. Włóż **zaślepki śrub (B)** w puste otwory na śruby (oznaczone okręgiem na ilustracji).

3 Wyreguluj nóżki poziomujące

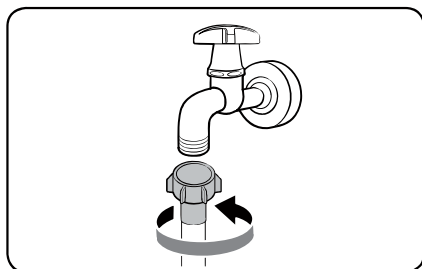


1. Ostrożnie przestaw pralkę na właściwe miejsce. Aby nie uszkodzić nóg poziomujących, unikaj używania nadmiernej siły.
2. Wyreguluj nóżki ręcznie, aż urządzenie będzie wypoziomowane.
3. Po wypoziomowaniu dokręć nakrętki zabezpieczające kluczem.

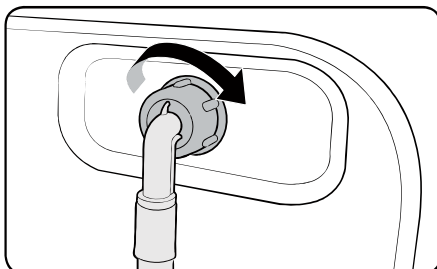
4 Podłącz wąż doprowadzający wodę

Dołączony wąż doprowadzający wodę może różnić się w zależności od modelu. Proszę postępować zgodnie z instrukcją dołączoną do węża wodnego.

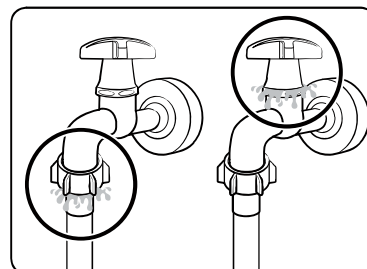
Podłączanie do kranu z gwintem



1. Podłącz wąż doprowadzający wodę do kranu, po czym przekręć złącze zgodnie z ruchem wskazówek zegara, jak pokazano, aby je zabezpieczyć.



2. Podłącz drugi koniec do zaworu wlotowego wody z tyłu pralki, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go dokręcić.



3. Otwórz zawór wody i sprawdź wszystkie połączenia pod kątem wycieków. Jeśli wystąpi wyciek, powtórz powyższe czynności.

⚠ OSTRZEŻENIE

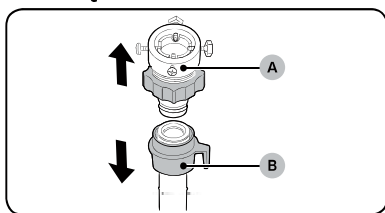
W przypadku wykrycia wycieku należy zaprzestać korzystania z pralki i odłączyć ją od zasilania.

W razie przecieku węża skontaktuj się z autoryzowanym serwisem, a w przypadku przecieku z kranu – z hydraulikiem. Ignorowanie wycieków może prowadzić do porażenia prądem lub innych problemów w przyszłości.

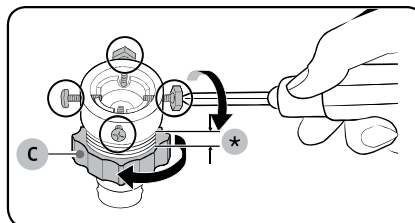
⚠ OSTROŻNOŚĆ

Nie rozciągaj węża doprowadzającego wodę na siłę. Jeżeli wąż jest za krótki, wymień go na dłuższy wąż wysokociśnieniowy.

Podłączanie do kranu bez gwintu

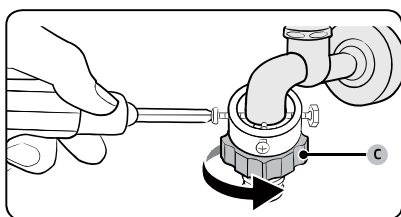


1. Odłącz **adapter (A)** od **węża (B)** doprowadzającego wodę.



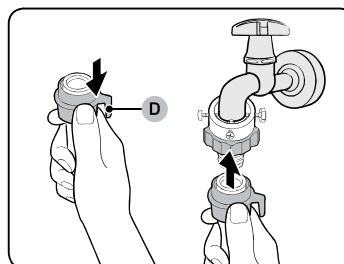
2. Poluzuj cztery śruby na adapterze za pomocą śrubokręta krzyżakowego.

3. Przytrzymaj adapter i obróć **część (C)** w kierunku wskazanym strzałką, aby poluzować ją o 5 mm (*).



4. Umieść adapter na kranie i dokręć śruby, jednocześnie unosząc adapter.

5. Obróć **część (C)** w kierunku wskazanym strzałką, aby ją dokręcić.



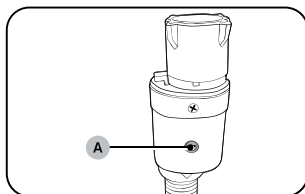
6. Pociągnij w dół **część (D)** węża doprowadzającego wodę i podłącz ten wąż do adaptera. Następnie zwolnij **część (D)**. Wąż wskoczy do adaptera z odgłosem kliknięcia.

7. Dokończ podłączanie węża doprowadzającego wodę, wykonując kroki 2 i 3 z sekcji „Podłączanie do kranu z gwintem”.

UWAGA

- Po podłączeniu upewnij się, że połączenie jest bezpieczne, delikatnie pociągając wąż doprowadzający wodę w dół.
- Użyj popularnego typu kranu. Jeśli kran ma kształt kwadratowy lub jest zbyt duży, przed włożeniem kranu do adaptera usuń pierścień dystansowy.

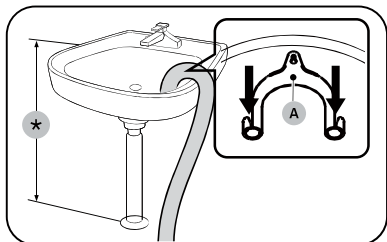
Wąż aqua (tylko w wybranych modelach)



Wąż ten posiada **wskaźnik (A)** wykrywania wycieku, który zmienia kolor na czerwony w przypadku wykrycia nieprawidłowego przepływu wody.

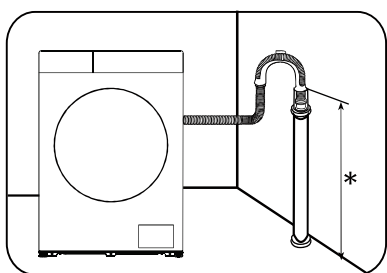
5 Ustaw wąż odpływowy

Wąż spustowy można ustawić w trzech wariantach:



Ponad krawędzią umywalki

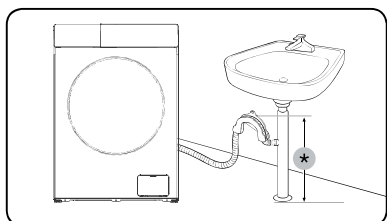
Wąż spustowy należy umieścić na wysokości od 65 cm do 100 cm (*) nad podłogą. Aby zapobiec zginaniu się wylotu węża spustowego, użyj dołączonej **plastikowej prowadnicy węża (A)**. Przymocuj ją do ściany za pomocą haka.



W rurze odpływowej

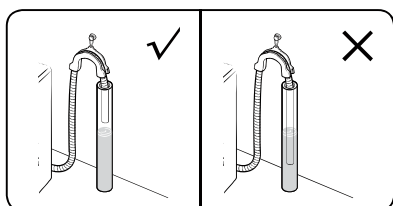
Rura odpływowa powinna mieć wysokość od 65 cm do 100 cm (*). Rura pionowa powinna mieć 65 cm wysokości.

- Aby upewnić się, że wąż spustowy pozostaje na swoim miejscu, użyj dołączonej plastikowej prowadnicy węża (patrz rysunek).
- Aby zapobiec zassaniu wody podczas odprowadzania, wprowadź wąż spustowy na głębokość 15 cm do rury odpływowej.
- Aby zapobiec przemieszczaniu się węża spustowego, zamocuj prowadnicę węża do ściany.



W odgałęzieniu rury odpływowej zlewu

Odgałęzienie rury odpływowej musi być zamontowane powyżej syfonu zlewu, tak aby koniec węża znajdował się co najmniej 65 cm (*) nad podłogą.



⚠ OSTROŻNOŚĆ

Nie umieszczaj węża spustowego w stojącej wodzie, aby zapobiec cofaniu się wody z powrotem do pralki.

6 Włączony

Podłącz przewód zasilający do gniazda ściennego zgodnego z lokalnymi normami elektrycznymi. Następnie włącz pralkę.

• Przed Włączeniem Klimatyzatora

Ustawienia początkowe

Upewnij się, że pralka została prawidłowo zainstalowana przed jej użyciem. Przed pierwszym użyciem i przed rozpoczęciem prania należy uruchomić jeden pełny cykl bez wsadu, aby wyczyścić bęben.

1. Podłącz węże doprowadzające wodę do kranu i pralki.
2. Podłącz przewód zasilający do gniazda elektrycznego.
3. Wsyp około 10 gramów detergentu do szuflady na detergent.
4. Włącz pralkę.
5. Wybierz program **Bawełna**.
6. Naciśnij przycisk **Start/Pauza**.

Wytyczne dotyczące prania

1 Sortuj

Posortuj pranie według następujących kryteriów:

- Etykieta pielęgnacyjna: Grupuj rzeczy według rodzaju materiału, jak: bawełna, mieszanki syntetyczne, syntetyki, jedwab, wełna i wiskoza.
- Kolor: Oddzielaj rzeczy białe i jasne od ciemnych oraz jaskrawo kolorowych.
- Wymiary: Łączenie rzeczy o różnych rozmiarach w jednym wsadzie może poprawić skuteczność prania i wyważenie bębna.
- Wrażliwość: Delikatne rzeczy, takie jak wyroby z czystej wełny, zasłony i jedwab, pierz oddzielnie. Sprawdź etykiety na ubraniach.

UWAGA

Zawsze sprawdzaj etykiety pielęgnacyjne na ubraniach i sortuj je zgodnie z zaleceniami przed rozpoczęciem prania.

2 Opróżnij kieszenie

Opróżnij wszystkie kieszenie rzeczy do prania.

- Metalowe przedmioty, takie jak monety, agraiki lub klamry, mogą uszkodzić zarówno odzież, jak i bęben urządzenia.

Odwróć ubrania z guzikami i haftami na lewą stronę.

- Zamknij wszystkie zamki błyskawiczne w ubraniach i zabezpiecz je tasiemką, aby nie uszkodziły bębna.
- Zawiaż sznurki i szarfy przy ubraniach, aby nie splątały się z innymi rzeczami podczas prania. Przed rozpoczęciem cyklu upewnij się, że są dokładnie zawiązane.

3 Użyj siatki do prania

- Biustonosze (przeznaczone do prania wodnego) należy umieszczać w siatce do prania. Fiszbiny lub metalowe zapięcia mogą przebić materiał i uszkodzić inne elementy prania.
- Do małych i lekkich przedmiotów używaj siatki o drobnych oczkach.
- Mała, lekka odzież, taka jak skarpetki, rękawiczki, pończochy i chusteczki, może zostać zakleszczona w drzwiach. Aby temu zapobiec, umieść je w drobnej siatce do prania.
- Nie pierz samej siatki do prania. Nierównomierne rozłożenie wsadu może powodować nadmierne lub nietypowe wibracje, prowadząc do przesunięcia się urządzenia oraz ryzyka obrażeń.

4 Określ pojemność wsadu

Nie przeciążaj pralki, ponieważ może to obniżyć skuteczność prania. Zawsze przestrzegaj zalecanej pojemności wsadu dla każdego rodzaju tkaniny, aby zapewnić najlepsze efekty prania.

5 Używać odpowiednich środków do prania

Rodzaj detergentu należy dobrać odpowiednio do rodzaju tkaniny (bawełna, syntetyki, delikatne, wełna), koloru, temperatury prania oraz stopnia zabrudzenia. Zawsze używaj detergentu typu "low suds" przeznaczonego specjalnie do pralek automatycznych.

UWAGA

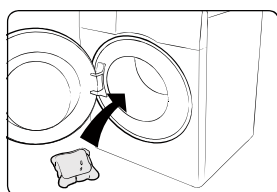
- Stosuj ilość detergentu zalecaną przez producenta, uwzględniając wielkość wsadu, stopień zabrudzenia oraz lokalną twardość wody. Jeśli masz wątpliwości co do twardości wody, skontaktuj się z lokalnymi wodociągami.
- Nie używaj detergentów, które mają tendencję do twardnienia lub zestalania się. Taki detergent może pozostać po zakończeniu cyklu płukania, blokując odpływ.

OSTROŻNOŚĆ

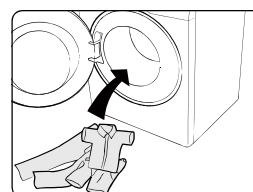
Podczas korzystania z programu **Wełna** stosuj **wyłącznie neutralny płynny detergent**. Użycie detergentu w proszku w **Wełna** programie może skutkować niecałkowitym wypłukaniem i prowadzić do przebarwień.

Kapsułki do prania

Aby uzyskać optymalne wyniki przy użyciu kapsułek do prania, postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami.



1. Umieść kapsułkę na dnie pustego bębna, z tyłu.



2. Umieść pranie na kapsułce w bębnie.

OSTROŻNOŚĆ

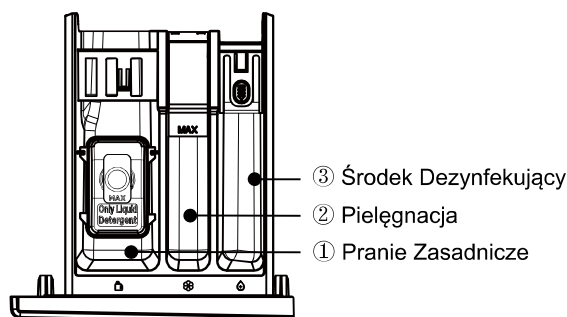
W przypadku **prania w zimnej wodzie** lub **programów krótszych niż godzina** zaleca się użycie detergentu w płynie. W takich warunkach kapsułka może się nie rozpuścić w całości.

Zalecenia dotyczące szuflady na detergenty

Pralka wyposażona jest w trzykomorowy dozownik: lewa komora służy do prania zasadniczego, środkowa do płynu zmiękczającego, a tylna prawa do prania wstępnego.

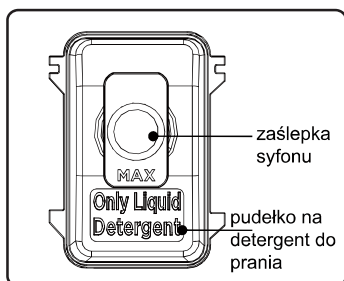
Jak pokazano na ilustracji, pojemnik na detergent w modelu standardowym podzielony jest na trzy sekcje: pranie główne, pielęgnacja oraz środki dezynfekujące.

Uwaga: Strefa prania głównego umożliwia ręczne dodanie proszku do prania lub płynnego detergentu. Strefa pielęgnacyjna przeznaczona jest specjalnie do płynów do zmiękczenia tkanin lub olejków eterycznych. Strefa dezynfekcyjna służy wyłącznie do stosowania środków dezynfekujących.

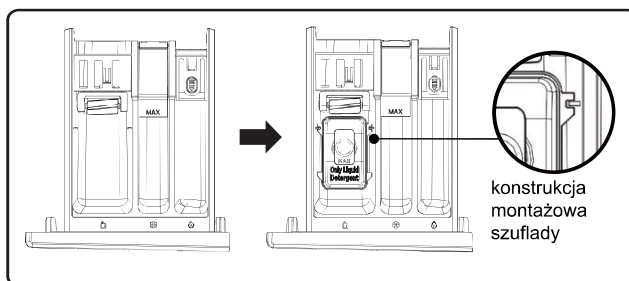


Za każdym razem dodawaj tylko ilość potrzebną na jedno pranie. W celu określenia ilości detergentu, płynu do zmiękczenia lub środka dezynfekującego należy kierować się zaleceniami producenta.

Nadmierna ilość detergentu może powodować powstawanie dużej ilości piany, która łatwo się przelewa i może utrudniać jej rozpuszczenie, co z kolei utrudnia płukanie.

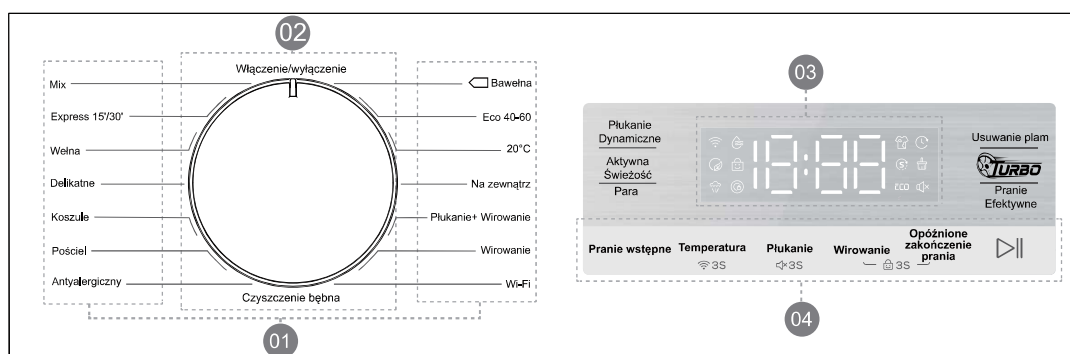


① Po wyjęciu pojemnika na detergent do prania oraz odpowiedniej pokrywy syfonu, zamontuj je zgodnie ze schematem i dociśnij na miejsce.



② Umieść zamontowany dozownik detergentu do prania w szufladzie (wyrównaj rowek dozownika detergentu konstrukcją montażową szuflady).

• Operacje Panel sterowania



01 Cykl	Programy Standardowe.
02 Selektor Cyklu	Obrócić pokrętkę, aby wybrać cykl.
03 Wyświetlacz	Wyświetlacz pokazuje informacje o bieżącym cyklu i szacowany pozostały czas lub kod informacyjny w przypadku wystąpienia problemu.
04 Pranie wstępne	Naciśnij, aby dodać pranie wstępne przed rozpoczęciem programu.
04 Temperatura	Nacisnąć, aby zmienić temperaturę wody dla bieżącego cyklu. Dostępny zakres temperatur zależy od cyklu. Wybrana temperatura zostanie wyświetlona na ekranie.
04 Płukanie	Naciśnij przycisk wyboru, aby zwiększyć liczbę płukań (liczbę płukań można tylko zwiększyć względem domyślnego ustawienia programu; ustawienie mniejszej liczby płukań niż domyślna nie jest możliwe). Dla różnych programów możliwa liczba dodatkowych płukań będzie się różnić.
04 Wirowanie	Nacisnąć, aby zmienić obroty wirowania dla bieżącego cyklu. Dostępne obroty wirowania zależą od cyklu. Wybrana prędkość wirowania zostanie wyświetlona na ekranie.
04 Opóźnione zakończenie prania	Naciskaj kilkakrotnie przycisk Opóźnione zakończenie prania, aby przełączać między dostępnymi opcjami Opóźnione zakończenie prania (od 3 do 24 godzin w odstępach jednogodzinnych).
Start/Pauza	Naciśnij, aby rozpocząć lub wstrzymać pracę pralki. Nacisnąć przycisk jeden raz, aby rozpocząć cykl. Aby wstrzymać pracę pralki, nacisnąć przycisk ponownie. Można zmienić ustawienia i opcje cyklu. Aby wznowić wstrzymane pracę pralki, nacisnąć przycisk ponownie.

Włączenie/wyłączenie	Włączenie/wyłączenie pralkę. Jeśli pralka zostanie włączona i nie będzie używana przez 10 minut, wyłączy się automatycznie.
Wi-Fi 	Przytrzymaj Temperatura przycisk przez 3 sekundy, aby aktywować parowanie Wi-Fi (Tylko w trybie czuwania). Aby sparować lub używać funkcji Wi-Fi, należy przekręcić pokrętko na program „Wi-Fi”.

Uwaga:

Sprawdzanie trybu licznika: Podczas pracy urządzenia przytrzymaj przycisk Temperatura przez 3 sekundy, aby wyświetlić licznik. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść.

Zmiana cyklu podczas pracy

1. Naciśnij przycisk **Start/Pauza**, aby zatrzymać działanie.
2. Proszę wybrać inny program.
3. Naciśnij ponownie przycisk **Start/Pauza**, aby rozpocząć nowy program.

Przegląd cyklu

- Skuteczność i wydajność prania zależą od jakości używanego detergentu. Używać wyłącznie środków do prania zatwierdzonych do prania w pralce.
- Jeśli wymagany jest specjalny detergent, np. do tkanin syntetycznych i wełnianych. Należy kierować się zaleceniami producenta.
- Nie używaj środków do czyszczenia na sucho, takich jak trójchloroetylen i podobnych produktów. Używać odpowiednich środków do prania.

Cykl	Zalecane Tkaniny	Opcjonalna temperatura (°C)	Opcjonalna prędkość (r/min)	Zalecana maksymalna pojemność prania/wirowania (kg)	
				8	9
Mix	Program używany do prania ubrań z bawełny i materiałów syntetycznych.	(--)/30/40/60	0/400/800/1000/1200/1400	4	5
Express 15'/30'	Do prania ubrań bez plam, letnich, wykonanych z cienkich materiałów lub nowych ubrań (Naciśnij przycisk TURBO, aby zmienić czas trwania szybkiego prania)	(--)	0/400/800/1000/1200/1400	2	2
Wełna	Program przeznaczony do prania tkanin wełnianych.	(--)/30/40	0/400/800	2	2
Delikatne	Program używany do tkanin prześwitujących, biustonoszy, bielizny (jedwabnej) i innych tkanin przeznaczonych do prania ręcznego. Aby zapewnić najlepszą skuteczność prania, należy używać środków do prania płynnych.	(--)/30/40	0/400/800	2	2
Koszule	Program przeznaczony do prania koszul.	(--)/30/40	0/400/800/1000	2	2
Pościel	Ta procedura nadaje się do prania cięższych ubrań, np. dżinsów, pościeli itp.	(--)/30/40/60/90	0/400/800/1000/1200/1400	5	6

Cykl	Zalecane Tkaniny	Opcjonalna temperatura (°C)	Opcjonalna prędkość (r/min)	Zalecana maksymalna pojemność prania/wirowania (kg)	
				8	9
Antyalergiczny	Program ten jest odpowiedni do prania tkanin takich jak bawełna oraz rzeczy, w tym bielizny, poszewek na poduszki, prześcieradeł i ubranek dziecięcych.	60/90	0/400/800/1000/1200/1400	5	5
Bawełna	Program używany do bawełny, pościeli, bielizny stołowej, ręczników lub koszul.	(--)/30/40/60/90	0/400/800/1000/1200/1400	8	9
Eco 40-60	Program do prania normalnie zabrudzonych rzeczy bawełnianych, które są przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub 60°C i mogą być prane razem w tym samym cyklu. Program ten jest wykorzystywany do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi eko-projektu. Ten cykl jest ustawiony jako domyślny program prania.	40	1400	8	9
20°C	Służy do prania delikatnych ubrań przy temperaturze maksymalnej 20°C, w tym odzieży ochronnej.	20	0/400/800/1000/1200/1400	5	5
Na zewnątrz	Program przeznaczony do prania odzieży wierzchniej	(--)/30/40	0/400/800	3	3
Płukanie +Wirowanie	Do płukania i odwirowania ubrań.	/	0/400/800/1000/1200/1400	8	9
Wirowanie	Program przeznaczony wyłącznie do wirowania.	/	0/400/800/1000/1200/1400	8	9
Wi-Fi	Aby połączyć się z Wi-Fi, sparować urządzenie lub korzystać z funkcji Wi-Fi, należy ustawić pokrętkę w pozycji „Wi-Fi”.	/	/	/	/
Czyszczenie bębna	Program służy do czyszczenia bębna, usuwając z niego brud i bakterie. Sprawdzić, czy bęben jest pusty. Do czyszczenia bębna nie należy używać żadnych środków do prania.	60/90	0/400/800	0	0
Dzieci (Aplikacja)	Program przeznaczony do prania ubrań dziecięcych.	(--)/30/40/60/90	0/400/800/1000/1200/1400	5	5
Sport (Aplikacja)	Program ten przeznaczony jest do czyszczenia odzieży sportowej wykonanej z tkanin syntetycznych.	(--)/30/40	0/400/800	3	3
Kolor (Aplikacja)	Program przeznaczony do prania kolorowej odzieży.	(--)/30/40	0/400/800/1000	4	4
Puch (Aplikacja)	Program przeznaczony do prania kurtek puchowych.	(--)/30/40	0/400/800/1000	2	2
Syntetyki (Aplikacja)	Program przeznaczony do prania tkanin syntetycznych.	(--)/30/40	0/400/800/1000/1200	4	4
Dżins (Aplikacja)	Program przeznaczony do prania dżinsu.	(--)/30/40	0/400/800/1000	4	4
Bielizna (Aplikacja)	Program przeznaczony do prania bielizny	40/60/90	0/400/800/1000/1200	2	2

Zaleca się: Używać proszku do prania w temperaturze od 20°C do 90°C; środek do wełny w temperaturze od 20°C do 40°C;

* Ustawić temperaturę prania 90°C tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.

Płukanie Dynamiczne

Kliknij, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Po aktywowaniu odpowiednia ikona się zaświeci. Niektóre programy nie obsługują tej funkcji.

Aktywna Świeżość

Domyślnie funkcja jest wyłączona. Kliknij, aby włączyć – ikona zapali się równocześnie. Podczas procesu Aktywna Świeżość światła w obszarze wyświetlacza świecą się w pętli kołowej. Podczas procesu wykonywania możesz w dowolnym momencie nacisnąć przycisk start/stop lub przycisk Aktywna Świeżość, aby zakończyć operację.

Para

Kliknij, aby włączyć lub wyłączyć funkcję para. Gdy para jest włączona, ikona pary jest stale podświetlona; gdy para jest wyłączona, ikona gaśnie.

Usuwanie plam

Naciśnij, aby włączyć funkcję „Usuwanie Plam”, np. plam ze soku, mleka lub wina. Nie wszystkie programy umożliwiają skorzystanie z tej funkcji.

TURBO

Kliknij, aby włączyć (ikona się podświetli) lub wyłączyć (ikona zgaśnie) tę funkcję. Po włączeniu czas trwania programu zostaje skrócony.

Pranie Efektywne

Kliknij, aby włączyć lub wyłączyć funkcję oszczędzania energii. Gdy oszczędzanie energii jest włączone, ikona świeci się stale; po jego wyłączeniu ikona gaśnie. (Odpowiednie do mniej zabrudzonych ubrań.)

Opóźnione zakończenie prania

Możesz ustawić pralkę, aby automatycznie zakończyła pranie później, wybierając Opóźnione zakończenie prania od 3 do 24 godzin (w odstępach co godzinę).

Sposób wykonania:

1. Wybierz cykl. W razie potrzeby zmień ustawienia cyklu.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **Opóźnione zakończenie prania**, aż ustawisz żądany czas zakończenia prania.
3. Naciśnij przycisk **Start/Pauza**. Odpowiedni wskaźnik włącza się wraz z uruchomieniem zegara.
4. Aby anulować Opóźnione zakończenie prania, przekręć pokrętkę, aby ponownie uruchomić pralkę.

Blokada Rodzicielska

Jako zabezpieczenie przed ewentualnymi wypadkami z udziałem dzieci, Blokada Rodzicielska blokuje wszystkie przyciski z wyjątkiem **Włączenie/wyłączenie**.

- Aby aktywować lub dezaktywować Blokadę Rodzicielską, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **Wirowanie** i **Opóźnione zakończenie prania** zakończenia przez 3 sekundy. Po włączeniu Blokada Rodzicielska zaświeci się kontrolka .

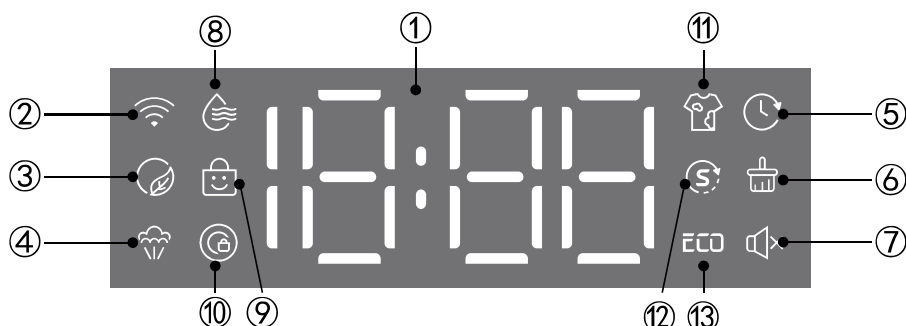
Wyciszenie dźwięku

Możesz włączyć lub wyłączyć dźwięk pokrętła wyboru cyklu oraz wszystkich przycisków. Aby włączyć lub wyłączyć dźwięk, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk **Płukanie** przez 3 sekundy. Gdy dźwięk jest wyłączony,  zapala się wskaźnik.

Cykl	Płukanie Dynamiczne	Aktywna Świeżość	Para	Usuwanie płam	Turbo	Pranie Efektywne
Mix	√	√	(-)	√	√	√
Express 15'/30'	√	√	(-)	(-)	√	(-)
Wełna	(-)	√	(-)	(-)	(-)	(-)
Delikatne	(-)	√	(-)	(-)	(-)	(-)
Koszule	√	√	√	√	√	√
Pościel	√	√	√	√	√	√
Antyalergiczny	√	√	√	(-)	√	√
Bawełna	√	√	(-)	√	√	√
Eco 40-60	(-)	√	(-)	(-)	(-)	(-)
20°C	√	√	(-)	(-)	(-)	(-)
Na zewnątrz	√	√	(-)	(-)	(-)	(-)
Płukanie+ Wirowanie	√	√	(-)	(-)	(-)	(-)
Wirowanie	(-)	√	(-)	(-)	(-)	(-)
Czyszczenie bębna	(-)	√	(-)	(-)	(-)	(-)
Dzieci (Aplikacja)	√	√	√	√	√	√
Sport (Aplikacja)	√	√	(-)	√	√	√
Kolor (Aplikacja)	√	√	(-)	(-)	√	√
Puch (Aplikacja)	√	√	(-)	√	√	√
Syntetyki (Aplikacja)	√	√	(-)	√	√	√
Dżins (Aplikacja)	√	√	(-)	(-)	√	√
Bielizna (Aplikacja)	√	√	(-)	(-)	√	√

√: Dostępne; (-): Niedostępne

Poniższy panel wyświetlacza służy wyłącznie jako odniesienie. Aby uzyskać ostateczne specyfikacje, należy zapoznać się z rzeczywistym modelem:



- ① Obszar wyświetlania: Wyświetla czas opóźnienia, pozostały czas prania oraz informacje o alarmie.
- ② Wi-Fi: Jeśli ikona świeci światłem ciągłym, funkcja WiFi jest włączona i skonfigurowana poprawnie, a sterowanie zdalne jest możliwe. Szczegóły znajdują się w sekcji instrukcji dotyczącej WiFi.
- ③ Aktywna Świeżość: Po wybraniu funkcji Aktywna Świeżość ta ikona się zaświeci.
- ④ Para: Po wybraniu funkcji Para ta ikona się zaświeci.
- ⑤ Opóźnione zakończenie prania: Gdy ta ikona się świeci, oznacza to, że funkcja opóźnionego startu została aktywowana. Po upływie ustawionego czasu wszystkie wybrane przez siebie programy prania zostaną ukończone.
- ⑥ Czyszczenie: Gdy ta ikona się zapali, należy uruchomić program „Czyszczenie bębna” w celu wyczyszczenia pralki, a jednocześnie wyczyścić pompę odpływową, zawór dopływowy, zbiornik na wodę, obudowę oraz inne elementy. Po zakończeniu programu „Czyszczenie bębna” ikona gaśnie. Jeśli program „Czyszczenie bębna” nie jest uruchomiony, ikona zgaśnie automatycznie podczas kolejnego prania.
- ⑦ Wyciszenie Dźwięku: Gdy ta ikona się zapali, włączona jest funkcja wyciszenia i wszystkie przyciski będą wyciszone.
- ⑧ Płukanie Dynamiczne: Po wybraniu funkcji Płukanie Dynamiczne, ikona ta się zaświeci.
- ⑨ Blokada Rodzicielska: Gdy ta ikona się zapali, program zostanie zablokowany. Każda próba zmiany programu będzie nieskuteczna.
- ⑩ Blokada Drzwiczek: Jeśli drzwi nie są prawidłowo zamknięte lub zablokowane, ikona nie zaświeci się. Jeśli drzwi są poprawnie zablokowane, ikona pozostaje podświetlona.
- ⑪ Usuwanie plam: Gdy ta ikona się zapali, włączona jest funkcja „Usuwanie Plam”.
- ⑫ TURBO: Zapalona ikona oznacza, że funkcja TURBO jest włączona, a czas prania zostanie skrócony.
- ⑬ Eco: Po wybraniu programu Pranie Efektywne lub Eco 40-60 zapali się ikona Eco.

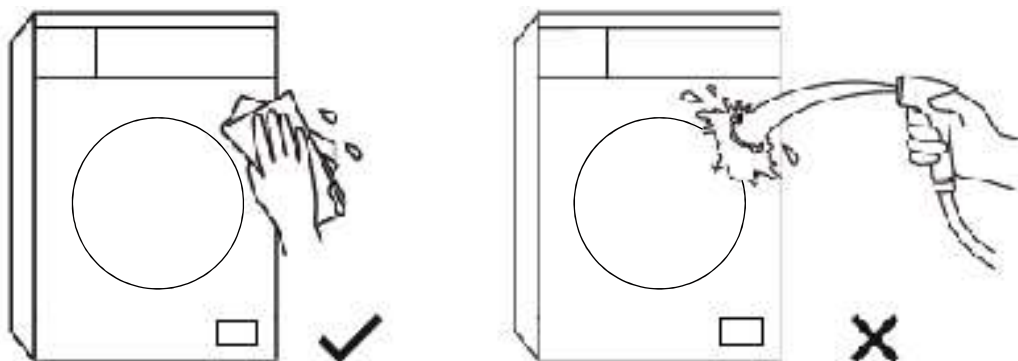
• Konserwacja

- * Utrzymuj pralkę w czystości, aby zapobiec spadkowi wydajności i przedłużyć jej żywotność.
- * Przed czyszczeniem wnętrza pralki odłącz przewód zasilający z gniazdka, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

Instrukcje czyszczenia

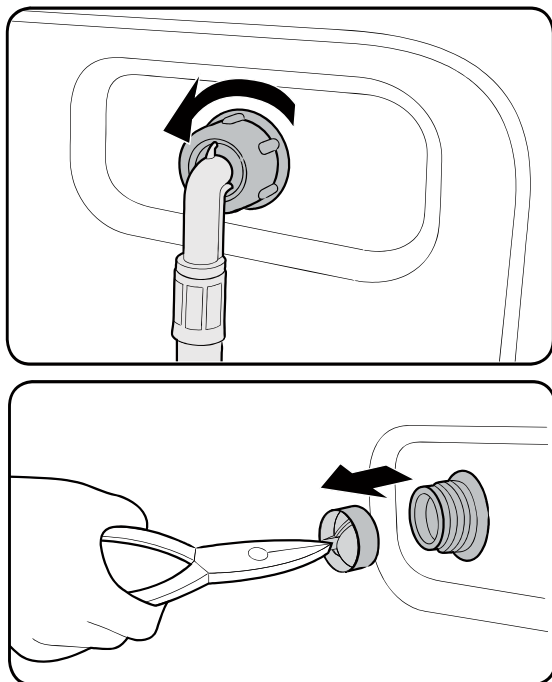
Powierzchnia pralki

Wytrzyj urządzenie miękką szmatką zwilżoną nieściernym środkiem czyszczącym. Nie rozpylaj ani nie wylewaj wody na urządzenie.



Filtr siatkowy

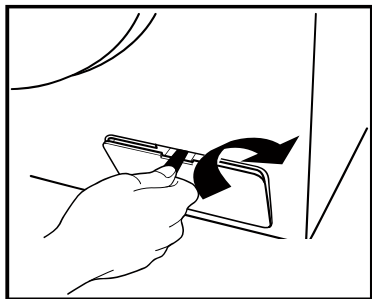
Filtr siatkowy węża doprowadzającego wodę należy czyścić mniej więcej raz lub dwa razy w roku.



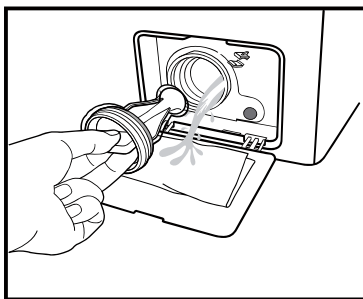
1. Wyłącz pralkę i odłącz ją od źródła zasilania.
2. Zakręć zawór wody.
3. Odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu pralki. Owiń wąż ściereczką, aby zapobiec wyciekaniu wody.
4. Ostrożnie wyjmij filtr siatkowy z zaworu wlotowego, używając szczypiec.
5. Wyczyść filtr, całkowicie zanurzając go w wodzie, upewniając się, że złącze gwintowane również jest całkowicie zanurzone.
6. Dokładnie wysusz filtr siatkowy w cieniu.
7. Włóż filtr siatkowy z powrotem do zaworu dopływowego i podłącz ponownie wąż dopływowy.
8. Otwórz zawór wody.

Filtr zanieczyszczeń

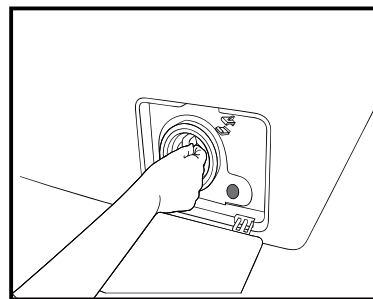
Zaleca się czyszczenie filtra zanieczyszczeń 5–6 razy w roku, aby zapobiec jego zatkaniu.



1. Otworzyć pokrywę filtra za pomocą narzędzi, takich jak monety, zgodnie z kierunkiem przedstawionym na grafice;

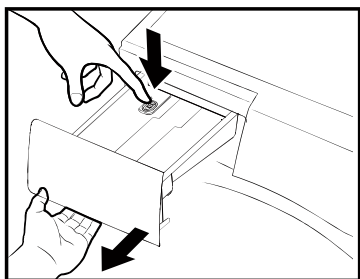


2. Odkręcić filtr i zwrócić uwagę na pozostałą wodę, usuwając wszelkie ciała obce z filtra pompy spustowej;



3. Zainstaluj ponownie filtr.

Szuflada na detergent

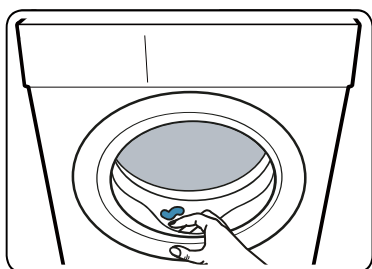


1. Podczas naciskania dźwigni zwalniającej znajdującej się wewnątrz szuflady, przesunąć szufladę, aby ją otworzyć.
2. Wyjąć prowadnicę płynnego detergentu z szuflady.
3. Wyczyścić elementy szuflady pod bieżącą wodą, używając miękkiej szczoteczki.
4. Wyczyścić również wnękę, w której umieszczona jest szuflada, za pomocą miękkiej szczoteczki.
5. Włożyć prowadnicę płynnego detergentu z powrotem do szuflady.
6. Przesunąć szufladę do środka, aby ją zamknąć.

Ilustracja służy wyłącznie do celów informacyjnych. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu.

Wnętrze drzwi

Wytrzyj gumową uszczelkę do sucha i usuń wszelkie ciała obce.



Bęben pralki

- Jeśli mieszkasz na obszarze z twardą wodą, kamień może stale osadzać się w trudno dostępnych miejscach, co utrudnia jego usunięcie.
- Z czasem nagromadzony kamień osadza się w urządzeniach i jeśli nie będzie usuwany, może być konieczna ich wymiana.

Mimo że bęben pralki wykonany jest ze stali nierdzewnej, drobne plamki rdzy mogą pojawić się na skutek pozostawienia w nim małych metalowych przedmiotów (np. spinaczy, agrahek).

- Bęben pralki należy czyścić regularnie.
- Jeśli stosujesz środki do odkamieniania, barwniki lub wybielacze, upewnij się, że są przeznaczone do użycia w pralkach.
- * Środki odkamieniające mogą zawierać substancje chemiczne, które mogą uszkodzić części pralki.
- * Ewentualne plamy usuwaj środkiem do czyszczenia stali nierdzewnej.
- * Nigdy nie używać wełny stalowej.

Odzyskiwanie po zamarznięciu

Gdy temperatura spadnie poniżej 0°C, w systemie pralki może pojawić się lód.

1. Wyłączyć wtedy pralkę i odłączyć przewód zasilający.
2. Podać kran ciepłą wodą, aby poluzować wąż.
3. Odłączyć wtedy wąż dopływowy i namoczyć go w ciepłej wodzie.
4. Wlej ciepłą wodę do bębna i pozostaw na około 10 minut.
5. Ponownie podłączyć wąż dopływowy do kranu.



UWAGA

Jeśli po wykonaniu tych kroków pralka nie powróci do normalnej pracy, powtórz proces do momentu przywrócenia prawidłowego działania.

Przygotowanie do konserwacji w przypadku dłuższego nieużywania

Staraj się nie pozostawiać pralki nieużywanej przez dłuższy czas. Jeśli wystąpi taka sytuacja, opróżnij pralkę z wody i odłącz przewód zasilający.

1. Wybierz program **Czyszczenie bębna**.
2. Upewnij się, że bęben jest pusty, a następnie naciśnij przycisk **Start/Pauza**, aby rozpocząć cykl.
3. Po zakończeniu cyklu zakręć zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę.
4. Wyłączyć wtedy pralkę i odłączyć przewód zasilający.
5. Pozostaw drzwi otwarte, aby zapewnić cyrkulację powietrza w bębnie.

• Rozwiązywanie Problemów

Punkty kontrolne

W przypadku problemów z pralką zapoznaj się z poniższą tabelą i wypróbuj przedstawione sugestie.

Problem	Działanie
W pralce znajduje się niewielka ilość wody	• Jest to typowe spotkanie i wynika z testów przeprowadzonych w fabryce
Pralka nie działa	• Sprawdzić, czy wtyczka zasilania jest odpowiednio włożona. • Sprawdzić, czy kran jest otwarty. • Sprawdzić, czy przycisk „Zasilania” jest wciśnięty. • Sprawdzić, czy przycisk „Start/Pauza” jest wciśnięty. • Sprawdzić, czy funkcja opóźnienia jest włączona.
Wyciek wody	• Sprawdzić i zamocować wąż dopływowy. • Wyczyścić wąż spustowy i w razie potrzeby zwrócić się do specjalisty o jego naprawę.
Nietypowy hałas i występuje dużo wibracji	• Sprawdzić, czy śruby transportowe zostały usunięte. • Sprawdzić, czy regulowane nóżki są ustawione poziomo. • Sprawdzić, czy pralka jest zainstalowana na twardej i równej podłodze. • Sprawdzić, czy w środku nie znajdują się spinki do włosów lub metalowe przedmioty.
Wydajność prania nie jest zgodna z oczekiwaniem	• Wybrać odpowiedni program prania. • Dodać odpowiednią ilość środka do prania zgodnie z instrukcjami na opakowaniu środka.
Pralka nie odbiera odpowiedzi po naciśnięciu przycisków	• Sprawdzić, czy funkcja „Blokada Rodzicielska” została włączona. • Nacisnąć najpierw przycisk „Start/Pauza”, a następnie inne przyciski.
Rzeczywisty czas pracy nie odpowiada tym na wyświetlaczu	• Sprawdzić, czy ubrania w bębnie są odpowiednio rozproszone. • Sprawdzić, czy woda jest płynnie odprowadzana lub doprowadzana.
Pralka napełnia się wodą podczas opróżniania	• Sprawdzić, czy maksymalna wysokość węża spustowego jest mniejsza niż 65 cm. • Sprawdzić, czy wąż spustowy jest zanurzony.

Kody informacyjne

Jeśli pralka nie uruchamia się, na ekranie może pojawić się kod informacyjny. Sprawdź tabelę poniżej i wypróbuj sugerowane rozwiązania.

Kod	Działanie
E1	Woda nie jest doprowadzana. - Upewnij się, że zawory wody są otwarte. - Upewnij się, że węże doprowadzające wodę nie są zatkane. - Upewnij się, że zawory wody nie są zamarznięte. - Jeśli pralka nie działa przy odpowiednim ciśnieniu wody. - Upewnij się, że zawór z zimną wodą oraz zawór z ciepłą wodą są prawidłowo podłączone. - Wyczyść filtr siatkowy, jeśli jest zatkany.
E2	Woda nie odpływa. - Upewnij się, że wąż odpływowy nie jest zamarznięty ani zatkany. - Upewnij się, że wąż odpływowy jest właściwie ułożony, zgodnie z typem podłączenia. - Wyczyść filtr zanieczyszczeń, jeśli jest zatkany. - Upewnij się, że wąż odpływowy jest całkowicie wyprostowany aż do systemu kanalizacyjnego. - Jeśli kod informacyjny pojawia się nadal, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
E3	Drzwi nie mogą zostać zablokowane. - Upewnij się, że drzwi są prawidłowo zamknięte. - Upewnij się, że pranie nie zostało przyciśnięte drzwiami. - Wyłącz pralkę, a następnie włącz ponownie. - Jeśli kod informacyjny pojawia się nadal, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
E4	Woda przelewa się. - Uruchom ponownie po zakończeniu wirowania. - Jeśli kod informacyjny nadal pojawia się na wyświetlaczu, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym.
E5	Sprawdź, czy silnik działa poprawnie. - Spróbuj ponownie uruchomić program. - Jeśli kod informacyjny nadal się wyświetla, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
E6	Kontrola grzania w wysokiej temperaturze Jeśli kod informacyjny nadal się wyświetla, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
E7	Należy skontrolować czujnik temperatury podgrzewania wody. Jeśli kod informacyjny nadal się wyświetla, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
E9	Kontrola komunikacji z inwerterem - Spróbuj wyłączyć zasilanie, a następnie ponownie uruchomić program. - Jeśli kod informacyjny nadal się wyświetla, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
E10	Awaria falownika Jeśli kod informacyjny nadal się wyświetla, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
EP	Pokrętło jest w niewłaściwej pozycji Przekręć pokrętło selektora cyklu na cykl odpowiadający wykonywanym programie.
nsp	Awaria odwirowania pralki Po otwarciu drzwi ułóż ponownie ubrania lub dodaj odpowiednią ilość przed rozpoczęciem programu.

Jeśli kod informacyjny nadal pojawia się na ekranie, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym.

• Specyfikacje

Tabela pielęgnacji tkanin

Poniższe symbole wskazują zalecenia dotyczące pielęgnacji odzieży. Instrukcje pielęgnacji. Metki z pielęgnacją zwykle zawierają cztery symbole w następującej kolejności: pranie, wybielanie, suszenie i prasowanie (oraz czyszczenie chemiczne, jeśli jest wymagane). Stosowanie symboli zapewnia jednolitość oznaczeń pielęgnacyjnych dla produktów różnych producentów, krajowych i zagranicznych. Stosuj się do zaleceń z metki, aby wydłużyć żywotność odzieży i zmniejszyć liczbę problemów podczas prania.

	Odporny materiał		Można prasować w temperaturze maks. 100 °C
	Delikatny materiał		Nie prasować
	Można prać w temperaturze 95°C		Nadaje się do prania chemicznego przy użyciu dowolnego rozpuszczalnika
	Można prać w temperaturze 60°C		Nadaje się do prania chemicznego wyłącznie nadchlorkiem, paliwem do zapalniczek, czystym alkoholem lub R113
	Można prać w temperaturze 40°C		Nadaje się do prania chemicznego wyłącznie paliwem lotniczym, czystym alkoholem lub R113
	Można prać w temperaturze 30°C		Nie nadaje się do prania chemicznego
	Prać wyłącznie ręcznie		Płasko do wyschnięcia
	Wyłącznie pranie chemiczne		Można powiesić do wyschnięcia
	Można wybielać w zimnej wodzie		Suszyć na wieszaku
	Nie wybielać		Suszyć w suszarce bębnowej, w normalnej temperaturze
	Można prasować w temperaturze maks. 200 °C		Suszyć w suszarce bębnowej w obniżonej temperaturze
	Można prasować w temperaturze maks. 150 °C		Nie suszyć w suszarce bębnowej

• Karta Produktów

FF0844WA0PL FF0844WA2PL FF0844SA0PL	Jedno- stka	Eco 40-60			20°C	Bawełna 90	Wełna	Express 15'/30'	Pościel
		100% obciąż- zenia	50% obciąż- zenia	25% obciąż- zenia					
Pojemność znamionowa	kg	8.0	4.0	2.0	4.0	8.0	2.0	2.0	5.0
czas trwania	godz:min	3:38	2:48	2:48	0:53	2:02	0:37	0:15	1:20
energia	kWh/cykl	0.576	0.326	0.135	0.198	1.468	0.112	0.042	0.845
woda	L/cykl	60.0	44.0	37.0	42.0	65.0	56.0	34.0	75.0
Maks. temperatura	°C	31	26	23	20	78	22	18	30
RMC	%	53.9	53.9	53.9	72.0	70.0	68.0	88.0	75.0
Obroty Wirowania	rpm	1400	1400	1400	800	800	800	800	800

FF0944WA0PL FF0944WA2PL FF0944SA0PL	Jedno- stka	Eco 40-60			20°C	Bawełna 90	Wełna	Express 15'/30'	Pościel
		100% obciąż- zenia	50% obciąż- zenia	25% obciąż- zenia					
Pojemność znamionowa	kg	9.0	4.5	2.5	4.5	9.0	2.0	2.0	6.0
czas trwania	godz:min	3:48	2:54	2:54	0:53	2:02	0:37	0:15	1:20
energia	kWh/cykl	0.702	0.335	0.175	0.210	1.606	0.122	0.050	0.875
woda	L/cykl	64.0	46.0	40.0	44.0	69.0	58.0	36.0	78.0
Maks. temperatura	°C	32	28	24	21	77	21	19	30
RMC	%	53.9	53.9	53.9	72.0	70.0	67.0	86.0	75.0
Obroty Wirowania	rpm	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

Nazwa lub znak towarowy dostawcy: TCL

Adres Dostawcy: No.10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, Chiny

Identyfikator Modelu: **FF0844WA0PL / FF0844WA2PL / FF0844SA0PL**

Ogólne Parametry Produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość		
Pojemność Znamionowa (kg)	8,0		Wymiary w cm	Wysokość	85	
				Szerokość	60	
				Głębokość	52	
EEI _w	38,9		Klasa efektywności energetycznej	A		
Wskaźnik Skuteczności Prania	1,031		Skuteczność płukania (g/kg)	5,0		
Zużycie energii w kWh na cykl, na podstawie programu Eco 40-60. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,354		Zużycie wody w litrach na cykl, na podstawie programu Eco 40-60. Rzeczywisty pobór wody będzie zależał od tego, jak używane jest urządzenie, oraz od twardości wody.	48		
Maksymalna temperatura wewnątrz tkaniny w praniu (°C)	Pojemność Znamionowa	31	Pozostała zawartość wilgoci (%)	53,9	Pojemność Znamionowa	53,90
	Przy połowie	26			Przy połowie	53,90
	Przy jednej czwartej	23			Przy jednej czwartej	53,90

Obroty wirowania (rpm)	Pojem- ność Znami- onowa	1400	Klasa skuteczności wirowania	B
	Przy połowie	1400		
	Przy jednej czwartej	1400		
Czas trwania programu (godz:min)	Pojem- ność Znami- onowa	3:38	Typ	wolnostojący
	Przy połowie	2:48		
	Przy jednej czwartej	2:48		
Emisja hałasu akustycznego w fazie wirowania (dB(A) re 1 pW)	72		Poziom emitowanego hałasu podczas wirowania	A
Tryb wyłączenia (W)	0,50		Tryb czuwania (W)	0,50
Opóźnienie startu (W) (jeśli dotyczy)	4,00		Sieciowy tryb gotowości (W) (jeśli dotyczy)	-
Minimalny okres obowiązywania gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące				
Pralka ta umożliwia uwalnianie jonów srebra podczas cyklu prania			NIE	

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Pojemność znamionowa dla programu Eco 40-60, co 0,5 kg (c)	kg	8,0
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy pojemności znamionowej ($E_{w,full}$)	kWh/cykl	0,576
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej ($E_{w,1/2}$)	kWh/cykl	0,326
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy ćwiartce pojemności znamionowej ($E_{w,1/4}$)	kWh/cykl	0,135
Ważone zużycie energii w programie Eco 40-60 (E_w)	kWh/cykl	0,354
Standardowe zużycie energii w programie Eco 40-60 (SCE_w)	kWh/cykl	0,909
Wskaźnik Efektywności Energetycznej (EEl_w)	-	38,9
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($W_{w,full}$)	L/cykl	60,0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($W_{w,1/2}$)	L/cykl	44,0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy wydajności jednej czwartej nominalnej ($W_{w,1/4}$)	L/cykl	37,0
Ważone zużycie wody (W_w)	L/cykl	48
Wskaźnik skuteczności prania programu Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (I_w)	-	1,031
Wskaźnik skuteczności prania programu Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (I_w)	-	1,031
Wskaźnik skuteczności prania programu Eco 40-60 przy ćwiartce pojemności znamionowej (I_w)	-	1,031
Skuteczność płukania programu Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5,0
Skuteczność płukania programu Eco 40-60 przy połowie nominalnej wydajności (I_R)	g/kg	5,0
Skuteczność płukania programu Eco 40-60 przy wydajności równej jednej czwartej nominalnej (I_R)	g/kg	5,0

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Czas trwania programu Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (t_w)	godz:min	3:38
Czas trwania programu Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (t_w)	godz:min	2:48
Czas trwania programu Eco 40-60 przy wydajności kwartalnej (t_w)	godz:min	2:48
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (T)	°C	31
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (T)	°C	26
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz wsadu podczas programu Eco 40-60 przy jednej czwartej pojemności znamionowej (T)	°C	23
Obroty wirowania w fazie wirowania programu Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Obroty wirowania w fazie wirowania programu Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Obroty wirowania w fazie wirowania programu Eco 40-60 przy jednej czwartej nominalnej pojemności (S)	rpm	1400
Wilgotność resztkowa dla programu Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (D_{full})	%	53,90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($D_{\frac{1}{2}}$)	%	53,90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($D_{\frac{1}{4}}$)	%	53,90
Zmierzona pozostała zawartość wilgoci (D)	%	53,9
Emisja hałasu akustycznego podczas programu Eco 40-60 (faza wirowania)	dB(A) re 1 pW	72
Zużycie energii w "trybie wyłączenia" (P_o)	S	0,50
Zużycie energii w "trybie gotowości" (P_{sm}) Czy "tryb gotowości" obejmuje wyświetlanie informacji? Zużycie energii w "trybie gotowości" (P_{sm}) przy podłączeniu do sieci (jeśli dotyczy)	S - S	0,50 - -
Zużycie energii przy "opóźnionym starcie" (P_{ds}) (jeśli dotyczy)	S	4,00

Nazwa lub znak towarowy dostawcy: TCL

Adres Dostawcy: No.10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, Chiny

Identyfikator Modelu: **FF0944WA0PL / FF0944WA2PL / FF0944SA0PL**

Ogólne Parametry Produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość		
Pojemność Znamionowa (kg)	9.0		Wymiary w cm	Wysokość	85	
				Szerokość	60	
				Głębokość	59	
EEI _w	41.6		Klasa efektywności energetycznej	A		
Wskaźnik Skuteczności Prania	1.031		Skuteczność płukania (g/kg)	5.0		
Zużycie energii w kWh na cykl, na podstawie programu Eco 40-60. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0.396		Zużycie wody w litrach na cykl, na podstawie programu Eco 40-60. Rzeczywisty pobór wody będzie zależał od tego, jak używane jest urządzenie, oraz od twardości wody.		50	
Maksymalna temperatura wewnątrz tkaniny w praniu (°C)	Pojemność Znamionowa	32	Pozostała zawartość wilgoci (%)	53.9	Pojemność Znamionowa	53.90
	Przy połowie	28			Przy połowie	53.90
	Przy jednej czwartej	24			Przy jednej czwartej	53.90

Obroty wirowania (rpm)	Pojem- ność Znami- onowa	1400	Klasa skuteczności wirowania	B
	Przy połowie	1400		
	Przy jednej czwartej	1400		
Czas trwania programu (godz:min)	Pojem- ność Znami- onowa	3:48	Typ	wolnostojący
	Przy połowie	2:54		
	Przy jednej czwartej	2:54		
Emisja hałasu akustycznego w fazie wirowania (dB(A) re 1 pW)	72		Poziom emitowanego hałasu podczas wirowania	A
Tryb wyłączenia (W)	0.50		Tryb czuwania (W)	0.50
Opóźnienie startu (W) (jeśli dotyczy)	4.00		Sieciowy tryb gotowości (W) (jeśli dotyczy)	-
Minimalny okres obowiązywania gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące				
Pralka ta umożliwia uwalnianie jonów srebra podczas cyklu prania			NIE	

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Pojemność znamionowa dla programu Eco 40-60, co 0,5 kg (c)	kg	9.0
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy pojemności znamionowej ($E_{w,full}$)	kWh/cykl	0.702
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej ($E_{w,1/2}$)	kWh/cykl	0.335
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy ćwiartce pojemności znamionowej ($E_{w,1/4}$)	kWh/cykl	0.175
Ważone zużycie energii w programie Eco 40-60 (E_w)	kWh/cykl	0.396
Standardowe zużycie energii w programie Eco 40-60 (SCE_w)	kWh/cykl	0.951
Wskaźnik Efektywności Energetycznej (EEl_w)	-	41.6
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($W_{w,full}$)	L/cykl	64.0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($W_{w,1/2}$)	L/cykl	46.0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy wydajności jednej czwartej nominalnej ($W_{w,1/4}$)	L/cykl	40.0
Ważone zużycie wody (W_w)	L/cykl	50
Wskaźnik skuteczności prania programu Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Wskaźnik skuteczności prania programu Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Wskaźnik skuteczności prania programu Eco 40-60 przy ćwiartce pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Skuteczność płukania programu Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0
Skuteczność płukania programu Eco 40-60 przy połowie nominalnej wydajności (I_R)	g/kg	5.0
Skuteczność płukania programu Eco 40-60 przy wydajności równej jednej czwartej nominalnej (I_R)	g/kg	5.0

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Czas trwania programu Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (t_w)	godz:min	3:48
Czas trwania programu Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (t_w)	godz:min	2:54
Czas trwania programu Eco 40-60 przy wydajności kwartalnej (t_w)	godz:min	2:54
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (T)	°C	32
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (T)	°C	28
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz wsadu podczas programu Eco 40-60 przy jednej czwartej pojemności znamionowej (T)	°C	24
Obroty wirowania w fazie wirowania programu Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Obroty wirowania w fazie wirowania programu Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Obroty wirowania w fazie wirowania programu Eco 40-60 przy jednej czwartej nominalnej pojemności (S)	rpm	1400
Wilgotność resztkowa dla programu Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (D_{full})	%	53.90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($D_{1/2}$)	%	53.90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($D_{1/4}$)	%	53.90
Zmierzona pozostała zawartość wilgoci (D)	%	53.9
Emisja hałasu akustycznego podczas programu Eco 40-60 (faza wirowania)	dB(A) re 1 pW	72
Zużycie energii w "trybie wyłączenia" (P_o)	S	0.50
Zużycie energii w "trybie gotowości" (P_{sm}) Czy "tryb gotowości" obejmuje wyświetlanie informacji? Zużycie energii w "trybie gotowości" (P_{sm}) przy podłączeniu do sieci (jeśli dotyczy)	S - S	0.50 — —
Zużycie energii przy "opóźnionym starcie" (P_{ds}) (jeśli dotyczy)	S	4.00



Web address: www.tcl.com

J0101-118841-A.1

